

## UN 3149

Peroxyde d'hydrogène et  
acide peroxyacétique en  
mélange stabilisé



### Attention :

Agent oxydant, corrosif pour les yeux et la peau. Éviter d'inhaler les vapeurs émanant du produit. Dangereux ou mortel si avalé. Éviter tout contact avec les yeux, la peau ou les vêtements. Se laver les mains, le visage et les parties du corps exposées avant de manger, boire ou fumer, et après avoir quitté les lieux de travail. Enlever les vêtements contaminés et les laver avant de les réutiliser.

Ne pas contaminer les aliments ou la moulée pour les animaux. Toute surface ou ustensile pouvant entrer en contact avec les aliments ou la moulée doit être rincé avec de l'eau potable après la désinfection et avant d'être utilisé à nouveau.

### Renseignements toxicologiques :

OXYLIS est un agent oxydant, corrosif et irritant. Il peut causer des brûlures sévères. Traiter symptomatiquement.

### Premiers soins :

**Contact avec les yeux :** En cas d'éclaboussure du produit ou de la solution dans les yeux irriguer immédiatement avec beaucoup d'eau ou de solution pour bains pour les yeux pendant 15 à 20 minutes. Enlever les lentilles cornéennes. Demander l'aide d'un médecin immédiatement.

**Contact avec la peau:** Rincer immédiatement avec de l'eau, enlever les vêtements contaminés et laver à l'eau. Ne pas utiliser d'agents blanchissants. Demander l'aide d'un médecin immédiatement.

**Ingestion :** Faire boire de l'eau si le patient est conscient, mais ne pas faire vomir. Rincer la bouche avec de l'eau. Demander l'aide d'un médecin immédiatement.

**Inhalation :** Évacuer la personne affectée et l'exposer à l'air frais. Maintenir le haut du corps en position relevée. Garder au chaud et dans une position stable. Demander l'aide d'un médecin immédiatement.

**Note au médecin :** Les dommages probables aux muqueuses peuvent contourner le lavage d'estomac. Ce produit ne doit pas être considéré un stérilisant final d'aucune surface ou instrument médical.

**Entreposage :** Conserver dans le contenant original dans un endroit bien ventilé, frais (recommandé 15°C, maximum 30°C) et sec. Garder le produit loin de toute source de chaleur, d'électricité statique, d'ignition ou de matériaux combustibles ou de produits incompatibles. Éviter l'exposition directe aux rayons du soleil. Entreposer loin des aliments, de la moulée ou d'autres pesticides. Le contenant doit être entreposé debout seulement (ne pas obstruer le bouchon d'aération). Éviter contaminer le contenant original avec de la saleté, des agents caustiques, des agents réducteurs et des métaux.

La contamination et les impuretés réduiront la durée d'entreposage et peuvent induire la décomposition. En cas de décomposition, isoler le contenant, l'asperger avec de grandes quantités d'eau froide.

Le produit ne doit pas être entreposé sur des palettes de bois.

# OXYLIS

## Assainissant à base d'acide péracétique Peracetic acid based sanitizer

### Utilisation en l'Agriculture :

#### 1-Pour assainir les bâtiments, les équipements de fermes.

- Toujours retirer la litière et la matière organique mécaniquement avant de procéder au lavage.
- Laver adéquatement les surfaces ou équipements avec un détergent pour enlever la matière organique résiduelle. Utiliser une laveuse à pression ajustée entre 425-620 psi (30-45 bar).
- Rincer avec de l'eau propre avec laveuse à pression.
- Afin d'augmenter l'efficacité d'OXYLIS, laisser sécher les surfaces prélavées durant 12 à 24 heures avant d'appliquer la solution d'OXYLIS.
- Pulvériser OXYLIS à une concentration de 1% à raison de 1,0 litre par mètre carré ou 93 ml par pied carré.
- Laisser sécher les surfaces assainies durant une période de 12 à 24 heures avant d'introduire la litière et les équipements.

#### 2-Pour assainir les lignes d'eau d'abreuvement:

- Remplir la ligne d'abreuvement avec une solution à 2% de concentration et laissez tremper de 6 à 24 heures.
- Par la suite rincer abondamment la ligne avec de l'eau pure jusqu'à l'obtention d'une eau claire et limpide.
- Pour une procédure plus élaborée veuillez contacter Agro-Bio Contrôle inc.

### Use in Agriculture:

#### 1-For cleaning of buildings, farm equipment.

- Always remove mechanically the litter and organic matter before washing.
  - Properly wash surfaces or equipment with detergent to remove residual organic matter by using a pressure washer (set between 425-620 psi /30-45 bar)
  - Wash with clean water using pressure washer.
  - To increase the efficiency of OXYLIS, allow the prewashed surfaces to dry for 12 to 24 hours before applying the solution OXYLIS.
  - Spray the 1% OXYLIS solution at a coverage rate of 1.0 liter per square meter or 93 ml per square foot.
  - The cleaned surfaces should be allowed to dry for a period of 12 to 24 hours before introducing the litter and clean facilities.
- #### 2-For sanitizing of animal drinking water lines:
- Fill the watering line with a 2% of OXYLIS solution and soak 6 to 24 hours. Flush the lines with clean water.

For complete user guide please contact Agro-Bio Contrôle Inc.

### Utilisation dans l'industrie alimentaire:

Laitière, fruits et légumes, acériculture, boisson alcoolisée et breuvage, oeufs, viandes, volailles, fruits de mer.

**1-Pour les membranes d'osmose inverse:** Contactez le fabricant de membranes pour obtenir leurs spécifications et de plus amples informations)

**2-Pour assainir et/ ou nettoyer :** Des équipements, des surfaces dures non poreuses déjà nettoyées entrant en contact avec des aliments telles que : comptoirs, convoyeurs, pipelines, réservoirs, cuves, mélangeurs, évaporateurs, autoclaves et équipements aseptiques.

-Préparez la solution d'assainissement en ajoutant 50 ml d'Oxytis à 19 litres d'eau potable, vous obtiendrez une solution de 149 ppm de péracétique et 635 ppm de peroxyde d'hydrogène.

-Remplir les systèmes fermés avec la solution d'assainissement diluée et allouez un temps de contact d'une (1) minute.

- Pour les systèmes ouverts ou partiellement fermés, utilisez un jet grossier, une vadrouille, une raclette ou immergez la surface et allouez un temps de contact de une (1) minute.

- Laissez les surfaces se drainer à fond avant la réutilisation des équipements.

### Use in Food Industry :

Dairy, fruits and vegetables, maple syrup, alcoholic drink and beverages, eggs, meat, poultry, seafood.

**1-For reverse osmosis membranes:** Contact the manufacturer of membranes for their specifications and more information.

**2-For sanitizing and/or cleaning** of previously cleaned hard, non-porous food contact surfaces and equipment such as food preparation surfaces, conveyors, pipelines, tanks, vats, fillers, evaporators, pasteurizers and aseptic equipment :

- Prepare product solution by adding 50 mL (1.7 fl oz) to 19L (5 gal) potable water. This provides 149 ppm peracetic acid and 635 ppm hydrogen peroxide.

- Fill closed systems with diluted sanitizer solution and allow a contact time of one (1) minute.

- For open or not completely closed systems, use a coarse spray, mop/wipe or flood technique to apply the solution to the surface and allow a contact time of one (1) minute.

- Allow surfaces to drain thoroughly before resuming operation

## UN3149

Hydrogen peroxide and  
peroxyacetic acid mixture,  
stabilized; 5,1, II



### CAUTION:

Causes irreversible eye damage and skin burns. Harmful if swallowed. May be fatal if absorbed through the skin. Do not get in eyes, on skin or on clothing. Wear protective eyewear (goggles, face shield or safety glasses), chemical resistant apron or coveralls and chemical resistant gloves. Wash thoroughly with soap and water after handling and before eating, drinking, chewing gum, or smoking. Remove contaminated clothing and wash before reuse.

This product is not to be used as a terminal sterilant/high-level disinfectant on any surface or instrument that is introduced directly into the human body or contact mucous membranes.

Avoid contamination of food during application and storage. Use potable water rinse where indicated.

### FIRST AID:

**If in eyes:** Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15 – 20 minutes. Remove contact lenses, if present after the first 5 minutes, then continue rinsing eyes.

**If on skin/clothing:** Remove contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15 – 20 minutes. Call poison control centre for treatment advice.

**If inhaled:** Move person to fresh air. If person is not breathing, call emergency (911), then give artificial respiration, preferably by mouth, if possible. Call poison control centre for treatment advice.

**If ingested:** Call poison control centre or contact physician immediately for treatment advice. Have person sip water if able to swallow. Do not induce vomiting unless directed by physician. Do not give anything by mouth if person is unconscious.

**NOTE TO PHYSICIAN:** Probable mucosal safety may contraindicate the use of gastric lavage.

### STORAGE:

Keep container closed at all times when not in use. Store container out of direct sunlight. Store at temperatures below 30°C (86 F). Do not store on wooden pallets.

# 19 Litres 19 liters



**abc** Agro-Bio Contrôle inc.

8550, Émilien Letarte, St-Hyacinthe, Québec  
Canada J2R 0A3 - 450 253-2476